

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!



# ЖАНДЕРКИ

ГАЗЕТА ЗАСНОВАНА  
В ЛИПНІ 1967 РОКУ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО ПРАВЛІННЯ  
УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА ГЛУХИХ

ВИХОДИТЬ  
ЩОСУБОТИ

№ 50 (845) | Субота, 17 грудня 1983 року | Ціна 2 коп.

## ФІНІШУ РОКУ – УДАРНІ ТЕМПИ!

### Задають тон

Бригаду Г. М. Максак за- служено вважають однією з передових на нашому під-приємстві. Вона неодноразово виходила переможцем со-ціалістичного змагання серед колективів бригад. Ось і в минулому місяці виборола перше місце.

Давно минув той час, коли бригада була відстаючою. Часто тоді зміновались май-стри, багато робітниць звільнялось, не прижившись у колективі.

Та ось у бригаду прийшов молодий спеціаліст з вищою освітою Г. М. Максак. Небагатослівна, можна сказа-ти, навіть, мовчазна, але змогла знайти підхід до кожного члена колективу. Не все йшло спершу гаразд, були й неприємності, напев-не, і без сліз не обійшлося.

Тепер це — міцний, згур-тований колектив з постійним складом працюючих. Цього року майже ніхто не звільнився, навпаки прийшли в колектив дві новень-ки: Тетяна Прокопенко і Тамара Норка. Країці робітниці давно працюють у рахунок 1984 року.

О. ДАВІДЕНКО,  
секретар парторганізації  
Лубенського УВП,  
Полтавська область.



Старанно працює на фініші третього року одинадця-тої п'ятирічки Л. М. Ящук — швачка-мотористка Кам'я-нець-Подільського УВП.

Вона — резервістка. А це найбільш повно засвічує високу професійну майстерність трудівниці, її вміння замінити члена колективу на будь-якій технологічній операції. Причому, Людмила Миколаївна навчилася скрізь працювати високопродуктивно і якісно. Норми виробітку вона постійно виконує на 130—150 процентів.

На знімку: Л. М. Ящук за роботою.  
Фото М. МОСТОВОГО.

## СПОКІЙ І ЩАСТЯ ПЛАНЕТИ ЗЕМЛЯ

### ВІДСТОЯТИ МИР

По-діловому, зацікавлено проходило обговорення Заяви Генерального секретаря ЦК КПРС, Голови Президії Верховної Ради СРСР Ю. В. Андропова у колективі Вінницького УВП.

Ветерани Великої Вітчизняної війни І. С. Шапєєв, М. Е. Софієв, бригадир Н. Боса та інші виступаючі на антивоєнному мітингу, що відбувся у Червоному кутку, відзначили, що заходи, які вживаються нашою державою для гарантування безпеки країн соціалістичної співдружності цілком ви-правдані і своєчасні.

Трудівники підприємства, всі як один, підтримали і схвалили Заяву Ю. В. Андропова і вирішили ударною працею кріпити еконо-мічну і оборонну могутність нашої Вітчизни.

М. НИРОВ.

м. Вінниця.

### НІ — ЯДЕРНИЙ ВІЙНІ

Як учасників Великої Вітчизняної війни, мені добре відомо, що таке війна. Визволяючи Чехословаччину, втратив руку, великого горя зазнала моя сім'я, дру-зі, весь радянський народ.

Тому сьогодні, коли Ра-

### ДІЯМ ПОТРІБНЕ ЧИСТЕ НЕБО

Минулого року ми раділи, коли дізналися, що до на-ших ровесників з маленькою латино-американською країнкою Нікарагуа прийшло щас-ливе дитинство.

Тепер воно під загрозою. Американські вояки вторгли-ся на Гренаду, а інші йде підготовка до інтервенції у Нікарагуа, щоб нав'язувати народу цієї незалежної країни свої «поряжки».

У нас, у школі, недавно відбувся антивоєнний мі-тинг, на якому було прочи-тено Заяву Ю. В. Андропова, де говориться про те, що наш народ за мир і пал-лям війни нас не залякати.

Ми приєднуємо свої голо-си за мир. Ми хочемо, щоб діти Нікарагуа, Гренади, всієї планети жили у миру і були щасливі.

Учні 4 класу Новомир-городської спецшколи-ін-тернату для глухих ді-тей Петро ЖАБРОВЕЦЬ, Тетяна КУКУРІКА, Во-лодимир ГАРЕЦЬ, Люб-Розгон та інші.

Кіровоградська область.

### ПРЕМІЮ — У ФОНД МИРУ

На всіх дільніцях цехах, на всіх змінах Чернівецько-го УВП пройшли робітничі збори-мітинги, на яких об-говорювалася Заява Гене-

рального секретаря ЦК КПРС, Голови Президії Верховної Ради СРСР Ю. В. Андропова.

Виступаючи на мітингу, контролер-накатчиця цеху № 2 Марія Іванівна Савіна сказала:

— Серце кожної радянської людини сповнюється гнівом і біллю, коли йдеться про розміщення ядерних ракет першого удару у Європі. Я мати трьох дітей, хочу, щоб мої діти і діти всієї землі жили під чистим мирним небом, не знали жахів війни. І тому закликаю всіх товаришів по роботі премію, одержану за пере-могу в соціалістичному змаганні за жовтень, перерахувати у фонд миру.

Пропозиція передової ви-робничини знайшла широку підтримку у колективі. Зокрема, ініціативу М. І. Савіної підтримали М. Танащук, Е. Кричко, М. Левусь.

Одностайні рішення про перерахування грошей у Фонд миру висловили колек-тиви цеху № 3, бригади кон-трольно-пакувальної дільни-ці цеху № 1, бригади слю-сарів-токарів та інші.

Робітники, — переможці соціалістичного змагання — усього перерахували у Фонд миру 650 карбованців.

Л. АЛЕКСЄЕВА.

м. Чернівці.

## У ПРЕЗИДІЇ ЦП УТОГ

Президія Центрального правління Українського то-вариства глухих розглянула питання про хід виконання рішення листопадового (1982 р.) Пленуму ЦК КПРС і постанов колегії Міністерства соціального забезпечення УРСР про зміцнення трудової дисципліни, скорочення плинності кадрів на підприємстві, в організаціях і установах УТОГ Запорізької області.

Як зазначається в прийнятій постанові, в області, в цьому напрямку, здійснено ряд заходів, спрямованих на зміцнення трудової і виробничої дисципліни, скорочення плинності кадрів, посилення їх відповідальності за доручену справу. Разом з тим, як показала перевірка, у проведенні цієї роботи ще мають місце суттєві недоліки.

У той час, як на підприємствах Товариства плинність кадрів знижується і становить 5,2 процента, то на Запорізькому УВП постійно зростає: в 1981 році — 9,1 процента, в 1982 р. — 12,6, а за 10 місяців минулого року — 12,8 процента. В Запорізькому обласному будинку культури в минулому році звільнілося з роботи майже 30 процентів працівників. Особливо велика плинність кадрів на підприємстві серед нечуючих.

Кількість осіб звільнених у зв'язку з переходом на інші підприємства на Запорізькому УВП становить 77 процентів, а серед глухих — ще вища — 82 проценти. Статутна норма глухих на УВП становить 56,6 при нормі 60 процентів.

Незважаючи на серйозне становище, що склалося з кадрами з числа глухих, питання про їх плинність розглядається адміністрацією підприємства вкрай рідко, а первинна організація УТОГ взагалі не ставила їх на обговорення.

Не все гаразд на Запорізькому УВП і зі зміцненням трудової і виробничої дисципліни. З року в рік збільшується кількість працівників, що допускають дисциплініарні вчинки. За станом на 24 листопада цього року їх кількість становила 3,7 процента. На підприємстві недостатньо борються за скорочення втрат робочого часу за рахунок відпусток з дозволу адміністрації, прогулів і запізнені на роботу. Внаслідок цього тільки за 10 місяців цього року такі втрати на УВП становлять 72 людино-дні.

На низькому рівні поставлено роботу громадського відділу кадрів, ради ветеранів та ін. У їх діяльності допускається формалізм, а належної допомоги адміністраціям не надає.

В ряді випадків розроблені заходи по зміцненню трудової дисципліни, зниженню плинності кадрів, підвищенню організованості і діловитості в роботі носять загальний характер. Хід їх реалізації рідко перевіряється на місцях і не обговорюється в колективі підприємства та на президії облвідділу. Запорізький облвідділ УТОГ не вжив в заходів для виконання постанови президії ЦП УТОГ від 10 лютого 1983 року про зміцнення трудової дисципліни, забезпечення безпеки праці.

За низький рівень постановки роботи в колективі Запорізького УВП по зміцненню трудової дисципліни і скороченню плинності кадрів, особливо глухих, і відсутність належного контролю за роботою громадських організацій, президія Центрального правління УТОГ на-клада на заступника директора УВП з виховної роботи тов. Дюкова В. М. адміністративне стягнення.

Президія Центрального правління УТОГ зобов'язала голову Запорізького облвідділу УТОГ Фролову Л. І., директора Запорізького УВП Орехова Т. І. і заступника директора УВП з виховної роботи Дюкова В. М. вжити невідкладних заходів.

### НАША ВІДПОВІДЬ — УДАРНА ПРАЦЯ

Заява Генерального секре-таря ЦК КПРС, Голови Президії Верховної Ради СРСР Ю. В. Андропова зустріла гарячий відгук у серцях всіх радянських людей.

Життя на землі належить людству, і ми не можемо допустити, щоб долею світу гралися авантюристи-політикані, котрі думають про свій дутій престіж. Наша відповідь Рейгану і іншим натхненникам паліям — «Ні — війні!».

Ми, швейники, — люди мирної професії, тому не можемо залишатися байдужими до непохитної волі

СРСР про збереження ми-ру на землі.

Гнівно засуджуючи міл-тарицький курс адміністра-ції США і НАТО, які штовхают людство до ядерної війни, ми робітники швейно-го цеху Харківського УВП № 2, запевняємо, що буде-мо і надалі змінювати мир своюю натхненою працею, щоб ще могутнішою була наша соціалістична Батьківщина — надійний оплот ми-ру на землі.

За дорученням бригади швачка-мотористка Хар-ківського УВП-2.

І. СИМЦОВА.

м. Харків.

### НАС НЕ ЗАЛЯКАТИ

Молодь планети, як і все прогресивне людство, бореться за мир, проти розгортання на європейському континенті американських ядерних ракет, які за лічені хвилини можуть обривати тисячі життів, перетворити квітучу землю в страхітливу пустелю смерті.

Всі ми знаємо, скільки гро-ря і страждань приносить війна. Ми, комсомольці ві-сімдесятих, не хочемо, щоб з волі пана Рейгана повторилося подібне. Ми хочемо миру!

Нас не залякати. На вар-ті наших трудових звершень стоять могутні Збройні Сили. Ми не прагнемо військо-вої переваги, але не може-

мо допустити порушення рівноваги. Про це слід пам'ятати всім, хто штовхает світ по шляху дедалі небезпечної гонки зброян.

Кожен знає про наслідки атомного вибуху над Хіро-сімою. Людство не повинно забути цих страхіт-

ливих — мирна професія — працюю я майстром-крав-чине в ательє мод. Хочу, щоб люди одягалися краси-во, були веселі і щасливі.

Молодь нашого Товариства твердо говорить: «Ні! — ядерній війні».

О. ІЛЬВАХІНА,  
майстер-кравчиня Лиси-  
чанського ательє мод  
№ 10.

Ворошиловградська  
область.

ЯК СВОЮ кровну справу, як програму дій сприяли рішення червневого (1983 р.) Пленуму ЦК КПРС на Ужгородському УВП-2. Адміністрація разом з партійною, профспілковою та комсомольською організаціями розробили комплексний план заходів по втіленню в життя рішень Пленуму ЦК і мобілізували колектив на їх виконання. Заходи охоплювали всі сторони багатогранної діяльності підприємства, і, перш за все, — дальше зміщення трудової та виробничої дисципліни, поліпшення умов праці та побуту робітників, безумовне виконання планів і соціалістичних зобов'язань, бережливі ставлення до народного добра.

До розгорнутої роботи по роз'ясненню матеріалів Пленуму залучались комуністи й комсомольці, країці активісти, ветерани праці і передовики виробництва, які

# СЛУЖИТИ ПРИКЛАДОМ ДЛЯ ІНШИХ

## З пленуму Закарпатського облвідділу УТОГ

як правило, йдуть в авангарді всіх хороших справ і починають служити прикладом для інших. А на підприємстві такі чимало. Це маяки виробництва: Марія Волошин і Полана Орос, Василіна Лакатош і Ева Бензо, Едіта Головач і Елизавета Роман, Ганна Пойда, Елизавета Лемак, Марія Бенца та інші. Завдання однадцятий п'ятирічки вони виконали до 66-ї річниці Великого Жовтня.

На підприємстві значна увага приділяється навчанню і культурному відпочинку робітників, організації пропаганди. І тому не дивно, що в результаті правильно поставленої організаторської і політичної роботи колектив УВП-2 завоював пе-

рехідний Червоний прапор за виконання планових завдань і соціалістичних зобов'язань третього кварталу минулого року серед підприємств міста Ужгорода і Товариства.

Про все це йшлося у доповіді голови обласного відділу УТОГ П. С. Труфанова на черговому IV пленумі, що відбувся недавно в м. Ужгород.

У своїх виступах голови міжрайвідділів називали імена кращих трудівників села. Серед них — доярка з колгоспу «Дружба» М. Маринина та робітник Ясінинського лісокомбінату В. Яковецький, наставники молоді з Міжгірського лісокомбінату І. Чопок, Наталія та Михаїло Пойди, трудівники з

Хустського меблевого комбінату І. Бойсак та І. Баркасій.

Критично оцінюючи досягнуте, доповідач і виступаючі закликали не зупинятися на досягнутому. Є ще у нас недоліки. Зокрема, вони вказували на факти, коли робітники допускають прогули або з'являються на роботу у нетверезому стані, трапляються і антигромадські вчинки.

На двох УВП області трудиться 40 молодих робітників, які прийшли сюди після закінчення Ужгородської та Хустської спеціалізованої школи. Але значна частина цієї молоді погано відчуває вечірню школу, вчиться абицьк, а звісні — і якість їх знань низька.

Багато уваги було приділено на пленумі діяльності культурно-оздоровчих закладів області. Наголошувалось, зокрема, на тому, що добра слава йшла, колись про роботу Ужгородського будинку культури. Останнім часом на заняття гуртків приходить по 2—3 гуртків, працювати практично ні з ким.

Знизила свої показники і областя спортивна федерація УТОГ в таких видів спорту, як легка атлетика, футбол, настільний теніс.

Ці та інші недоліки сталися внаслідок того, що в окремих організаціях і культурних закладах все ще не ведеться належному рівні підтримка роботи, в центрі уваги якої була б людина-робітник. Факти го-

ворять про те, що окремі відповідальні працівники та керівники не на повну силу і без вогнища, не йдуть в ногу з життям і, зрозуміло, не служать прикладом для інших.

Зусилля наших організацій, наголосив на закінчення доповідач, мають бути спрямовані на дальнє поліпшення ідеологічної роботи, яка повинна носити більш організований і мобілізуючий характер, надихати членів Товариства на досрочове завершення планів та соціалістичних зобов'язань третього, серпневого року однадцятий п'ятирічки.

Пленум прийняв рішення і затвердив заходи по дальшому поліпшенню ідеологічної та політико-виховної роботи в світлі рішень червневого (1983 р.) Пленуму ЦК КПРС.

**П. КРАЙНЯНЦЯ.**  
м. Ужгород.

## ВАРТО ЗАПОЗИЧИТИ

### З ВІТ КУЛЬТУРНОГО ЗАКЛАДУ

У постанові червневого (1983 р.) Пленуму ЦК КПРС відзначалось, що ідеологічну, виховну, пропагандистську роботу слід спрямовувати на більш тісний зв'язок з масами, підпорядковувати основним вимогам часу.

Саме тому цінною є ініціатива Одеського облвідділу УТОГ, що винес на обговорення колективу виробничого об'єднання «Електрик» питання про діяльність обласного будинку культури.

Перед трудівниками механо-складального цеху виступила зі звітом директор культурного закладу Л. Г. Єршова. Протягом минулого року, сказала вона, було проведено цілий ряд тематичних заходів, що відзначалися ідейним, актуальним спрямуванням. Серед них чимало вечірів-портретів. Зокрема, запам'яталася відкриття відновлення ветеранів праці В. С. Стельмащук, К. М. Лавецького, Е. С. Запорожця та інших.

Значною подією у політико-виховній, організаторській роботі стало проведення у спеціалізованому відділі № 91 і № 97 «Тижня профорієнтації». На зустрічах зі школярами виступали передовики виробництва, які розповіли про робітничі професії, закликали молодь стати членами трудового колективу. Належну увагу було приділено заходам, присвяченим посиленню боротьби за економію і бережливість, зміцненню трудової дисципліни.

Але разом з тим, зазначила доповідач, зв'язки культурного закладу з виробництвом колективом могли бути більш тісними і плодотворнішими, якби керівники «Електрика» і ватажки громадських організацій допомагали працівникам обласного будинку культури в плануванні і організації тематичних заходів. Виховна робота серед трудівників об'єднання повинна, підкреслила Л. Г. Єршова, проводитися в контакті з діяльністю культурного закладу.

Виступаючі предметно, поділовому, говорили про недоліки у роботі Будинку культури. Керівництво культурного закладу запропонувало пожвавити роботу гуртків за інтересами «Господарка», кінофотоаматорського. Вказано на необхідність систематичного проведення заходів у гуртожитку, вийздів на лоно природи. Більше уваги слід приділити спортивно-масовій роботі.

**І. ЗАРІЧАНСЬКИЙ.**



Серед передовиків соціалістичного змагання Дніпропетровського УВП постійно називають швачку Л. Д. Житник. З неї беруть приклад, на неї рівняються інші.

Досвідчена робітниця досконало опанувала всіма

операциями, тому в будь-який час може допомогти молодим членам колективу і словом, і ділом.

Що не зміна — то показники праці в неї хороши: 140 процентів виконання плану. Ці досягнення стали можливими завдяки старанності, добросовісному ставленню до виконання робочих обов'язків.

Фото І. Мінделія.

## ЗВІТИ І ВИБОРИ В УТОГ Обрано делегатів

У приміщенні Ружинського районного відділу соціального забезпечення відбулося звітно-виборні збори членів місцевої територіальної первинної організації УТОГ. Збори відкрила голова Бердичівського міжрайвідділу Валентина Василівна Шаповал.

У звітній доповіді, з якою виступив голова Ружинської первинної організації УТОГ П. М. Руденко, відзначалося, що глухі трудівники району цього року добре по-працювали на багатьох ділянках сільськогосподарського виробництва. Зокрема, буряківниця М. Ярошевська з колгоспу «Маяк», та-

ся С. Богуш з колгоспу імені Леніна та багато інших досягли високих показників в соціалістичному змаганні.

На зборах обрано нове бюро первинної організації УТОГ. Головою первинної обрано учасника Великої Вітчизняної війни, ветерана праці і ветерана УТОГ П. М. Руденка.

З числа передовиків сільського господарства обрано дев'ять делегатів на міжрайонні збори членів УТОГ, що відбудуться на початку березня 1984 року в Бердичеві.

**Р. ПЕТРЕНКО.**

Житомирська область.

## Заслуговують пошани

Тематичний зліт «Горизонти сільських трудівників» відбувся в Тарутинському будинку культури. У цьому взяли участь хлібороби і тваринники, чия праця заслуговує широї шані і поваги.

Керівники району багато тепликів слів сказали на адресу М. О. Сорокіна, який трудиться ізводом у колгоспі «Більшовик». Працює Микита Олександрович у рільничій бригаді. Старанний, сумлінний. Тому й результат має хороший: норми ви-

робітку він виконує на 130 — 150 процентів.

Про Георгія Миколайовича Новосельчану, що з радгоспу «Ровнянський», говорили як про одного з кращих членів.

Ірина Михайлівна Похіда визнана передовою дояркою. А працює вона у радгоспі «Зоря» Височенської сільської Ради. Щомісяця від кожної закріплена корові вона надювала від 300 кілограмів молока.

**Б. ГРІНЧЕНКО.**

Одеська область.

## НА ДОПОМОГУ НАСТАВНИКАМ

У Харківському обласному будинку культури почав діяти народний університет наставників. Його мета: допомогти робітничим педагогам грунтівше вивчити методику виховання і основи педагогіки, поліпшити загальнопосвітній і культурний рівень.

У навчальній програмі лекцій, присвячені актуальним питанням внутрішньої і зовнішньої політики партії і уряду, сучасним проблемам виховання молодої робітничої зміни, консультації з професійної підготовки.

До роботи університету залишаються лектори товариства «Знання», викладачі інституту мистецтв і державного університету ім. О. М. Горького.

Для слухачів — вже прочитано лекцію «Червневий (1983 р.) Пленум ЦК КПРС — довгострокова програма ідеологічної і пропагандистської роботи».

**А. РОСИНСЬКИЙ.**

«НАШЕ ЖИТТЯ»



Досвідчена труда відмінна Сумського УВП Антоніна Даценко (на змінку ліворуч) докладає всіх зусиль, аби її підопічна Ніна Іванівна Каткалова працювала так же старанно, як і вона сама, перевиконувала виробничі завдання при високій якості виготовленої продукції.

Фото П. МІНЬКА.

# I СТАВ СОЛДАТ ХЛІБОРОБОМ...

Широко і привільно розкинулись поля колгоспу «Маяк» Зіньківського району, що на Полтавщині. Це — одне з найвіддаленіших в районі господарств, але слава про цього лунає на всю область. Живуть тут щедрі душою, працьові люди, які люблять своє село, свій колгосп. І що любов вони передають у спадок своїм дітям.

Добре знають і шанують на селі нечуючого, члена КПРС Василя Петровича Москаленка — ветерана Великої Вітчизняної війни і праці.

Часто можна бачити, як вулицею йде широкоплечий, з мужніми рисами обличчя чоловік. Ступає він впевнено, дещо припадаючи на зранену ногу. Скроні посріблени сивиною, та очі дивляться молодо. Хоч давно вже пішов сьомий десяток, проте ветеран і один з перших засновників колгоспу, залишився в трудовому строю.

Василь Петрович не лише член правління, а й член групи народного контролю. Тут також для нього роботи вистачає завжди.

Ми сидимо в затишній кімнаті господаря. Василь Петрович майже не чує, але добре орієнтується в усьому. На столі лежать документи, нагородні книжки на ордени та медалі, листи фронтових друзів. А на стіні, під склом, — численні почесні грамоти й подяки від районного партії, правління колгоспу.

В. П. Москаленко більше любить розповідати про боївих товаришів, друзів, з якими працювали на полях, синів і дочек, онуків, які також стали хліборобами, як їх дідуся.

— Не забути мені боїв під Орлом та на Орловсько-Курській дузі. Дні стояли спекотні. Під артобстрілом і бомбовими ударами авіа-

Полтавська область.



Василь Нелинський — молодий виробничик Київського заводу «Червоний екскаватор» — розуміє: тільки праця, старання і наполеглива, приносить бажаний успіх.

У ці дні член Товариства В. Нелинського намагається докласти всіх зусиль, щоб достроково виконати планові завдання і соціалістичні зобов'язання 1983 року.

Фото І. ЩЕРБАНЮКА.

## НАВЧАННЯ ПРОФАКТИВУ

У Одесі відбувся семінар-парада профспілкових активістів, які проводять роботу з нечуючими та слабочуючими людьми.

В його роботі взяли участь представники профспілкових організацій і відділів кадрів підприємств і об'єднань, де працюють нечуючі, інструктори-перекладачі компактних груп держпромисловості, працівники обласного, міського і міжрайонних відділів УТОГ, керівники спецшкіл-інтернатів для глухих дітей.

Про основні напрямки роботи серед глухих робітни-

ків і службовців у світлі рішення XXVI з'їзду КПРС і Пленумів ЦК КПРС з дозвіллю виступила інструктор Комісії Україпрофради по роботі серед глухих В. О. Янківська. Доповідач звернула увагу присутніх на найважливіші постанови уряду і ВЦРПС, спрямовані на поліпшення загальної професійної освіти, трудоваштучування і обслуговування глухих громадян, відзначила зростаючу роль комісії по роботі з глухими, накреслила шляхи реалізації поставлених завдань.

Ю. ГЕР.

## НА ШЛЯХУ ДО МАЙБУТНЬОГО

Третій місяць триває активна педагогічна практика студентів дефектологічного факультету Київського педагогічного інституту імені О. М. Горького, які готуються стати сурдопедагогами. У вересні та жовтні вони працювали у Київській, Чернівецькій, Львівській та Полтавській школах для глухих дітей. У листопаді їх привітно зустрів колектив Київської спецшколи-інтернату № 9 для слабочуючих дітей. З почуттям великої відповідальності опановують майбутні вчителі свою спеціальність, перевіряють на практиці ефективність відомих із теоретичних курсів методів і прийомів навчання та виховання дітей з вадами слуху. Довідчені вчителі В. М. Пупенко, Н. П. Дідковська,

В. І. Сватко, Н. О. Курушкіна, О. Ф. Плісюк, С. Я. Бодік відкривають всі свої «секрети» педагогічної майстерності, допомагають практикантам набути впевненості і уміння працювати з дітьми молодшого шкільного віку.

Постійно перебуваючи в учительських колективах, майбутні сурдопедагоги краще відчувають «пульс» їхнього життя, замислюються над проблемами, що хвилюють вчителів та вихователів, разом зі своїми наставниками обговорюють шляхи наближення спеціальної школи до масової, можливості підвищення рівня знань учнів на всіх етапах їх шкільного життя. У світлі завдань, що поставлені партією та урядом перед сучасністю

набути високу кваліфікацію. І ми, викладачі-методисти, із задоволенням відзначаємо відповідальність, які відповідальність, які особистої відповідальності кожного учителя у спільніх, колективних справах, усвідомленням свого учнівського об'єкту навчатися добре, на-полегливо.

Схвалено поставилися педагогічні колективи до рішення ЦК КПРС та уряду СРСР про реформу школи. На порядку денного питання — якою буде школа 2000 року. Студенти дефектологічного факультету розуміють, що для того, щоб успішно працювати в школі у майбутньому, треба вже сьогодні готуватися до цьо-

Е. ГРОЗА,  
доцент кафедри сурдопедагогіки КДПІ імені О. М. Горького.  
м. Київ.

## Поміркуймо про особисте

## ГАРНА СІМ'Я КРИЛА ДАЄ

7 жовтня «Наше життя» опублікувало кореспонденцію «Щаслива осені пора», яка торкалася теми, всім близької і для всіх хвилюючої. Як ми ставимося до сім'ї, чи багато важить у нашому житті рідний дім, родинний затишок, сімейне благополуччя? Наводилася, як приклад, гарна, порядна сім'я Макаренків з Дніпропетровська. І він, і вона — нечуючі, а зумілі і чудовими, всіма шановними трудівниками стати, і особисте щастя своє побудувати так, що по-доброму заздрять їм інші. Син і дочка у Макаренків прекрасні, дім — повна чаша. А от не у всіх так особисте склалося. Якось так вийшло, що не вдалося з долею зустрітися. От і порушували читачі це наболіле питання й запитували: чи не змогло б «Наше життя» організувати клуб знайомств, а чи затишний кутячок побачень?

Надійшли відгуки. Іх і хочемо викласти сьогодні нашим читачам. Міркування в них слухні, вони, безперечно зацікавлять багатьох.

Н. Аксюк з м. Зінькова Полтавської області вважає, що в кореспонденції «Щаслива осені пора», надрукованій 7 жовтня в «Нашому житті», порушені актуальні і дуже потрібні питання. Не слід забувати, що особисте — це не таке вже й суто особисте, як здається на перший погляд. Від так званого «сімейного щастя» дуже багато у житті залижить. Коли дома все гаряд, тоді й на роботу поспішаеш з піднесеним настроєм, працюєш із задоволенням, а після роботи не йдеш, а летиш додому. Отже особисте безпосередньо зв'язане з громадським, суспільним, коли в особистому в тебе лад, то й на роботі все тобі вдається.

У великих містах, на великих підприємствах, пише Н. Аксюк, проблема знайомства людей нечуючих або слабочуючих, певно, не стоять дуже гостро. Але ж чимало тих, у кого є вади слуху, живуть у невеликих містах, селищах, селах, працюють у колгоспі або в себе вдома, от вони й потребують допомоги.

У Зіньківському МРВ УТОГ Полтавської області, наприклад, клуб практично на чотири райони, з віддалених сіл рідко сюди приїжджають нечуючі. Тож і виходить так, що живуть вони самотньо.

У селі Заїченці, пише Н. Аксюк, живе два брати, які втратили слух ще з маленького. Одному вже за сорок років, другому на літ десять молодіший. Обидва сумлінно трудяться, добре заробляють. Чесні люди, хороши, порядні. А досі біля батьків

живуть. Своїх сімей не мають. Та й жінок Н. Аксюк кількох знає, які через вади слуху так і вікуютуть у самоті, не одруживалися. Тим часом — у неї знайомі нечуючі, які, одружившись, живуть щасливо, заможно, дружно. І це дає їм, як обично пише Н. Аксюк, крина для польоту, наснагу для життя.

Так, коли людина сама, вона немов однокриль птах, який не може злетіти. Коли ж є свій дім, вірний друг, діти, тоді живе людина життям повноцінним і повнокровним. Отже, міркує Н. Аксюк, дуже в пригоді молодим та й середнього віку неодруженим людям, у яких є вади слуху, стало б

так зване «Бюро щасливих знайомств» (Н. Аксюк називає його на зразок існуючого «Бюро добріх послуг»), що його організуваха б газета «Наше життя». На думку Н. Аксюк, ті, хто хоче познайомитися, мають повідомити про себе деякі дані: вік, місце роботи, матеріальне становище, стан слуху. Готових рецептів щастя, звичайно, немає. Однак безперечно є те, що початок йому може покласти знайомство. Якщо виявлять люди спільність у поглядах, якщо єдинатиме їх приязнь, то є всі підстави сподіватися, що чекає їх взаємне глибоке почуття і сімейна злагода та любов.

Подібні думки висловлені у колективному листі жінок, членів УТОГ, з міста Олександрії Кіровоградської області, від імені яких до редакції звертається О. Маркова. «Прочитали ми, — пише вона, — їх обміркували надруковані 7 жовтня в «Нашому житті» кореспонденцію під рубрикою «Поміркуймо про особисте» і вирішили просити редакцію, щоб у нашій газеті організувати клуб знайомств. Адже чимало нечуючих жінок так і залишаються самотніми, без сім'ї, не можуть воної знайти собі пари. От і в нашому місті є такі. Пряцьовиті, чуйні, хороши жінки. А живуть же десь, ма-

Справді, спілкування — це велика радість і вітхі для людини, її благо. Може, їй не з'єднають люди долі, але яка тепла хвиля схінеться в їхніх душах, скільки гарного напріється, як посвітлішає навколо!

В інших листах-відгуках — аналогічні думки. Всі «голосують» за клуб знайомств. Тож «Наше життя» започатковує його і називає барвисто і сонячно «Веселка».

Коли на небі веселка, значить кінчиться дощ, розвіюються хмари, ясно буде, погожі дні настають. А ще прикмета є така: хто під веселкою пройде, той щасливий буде. Нехай ті, кого познайомить наша «Веселка», будуть щасливі!

## Клуб знайомств «ВЕСЕЛКА» ЛИСТИ З ОСТАНЬОЇ ПОШТИ

Лист Галини Л. з Полтавської області. У мене є брат. Поміж 27 років, він нечуючий. Гарний, високий, симпатичний. Не п'є, не курить. Має спеціальність токаря, і майстер він на всі руки. Будь-яке діло зробить. Хоче одружитися він на дівчині нечуючій. Аби написала йому листа дівчина добра, чуйна. Багато у брата в душі ласки, хороша людина була б з ним щаслива.

Лист Василя Ш. з Вінницької області. Мені йде 50-й рік. Я не чую, але розмовляю, читаю газети, люблю художню літературу. Вчився у спецшколі, маю спеціальність столяра, вмію класити печі. Був одружений, дітей від шлюбу не маю. Розлучився з дружиною понад два роки тому (вона мені

зраджувала). Хотів би познайомитися з одинокою жінкою років 45, у якої одне або й двоє дітей. Може б, поєднали долі. У мене є моїми власними руками збудована хата, город. Живу у приміському селі. У селі є річка, навколо нього сосново-дубовий ліс. Влітку грибів багато, ягід. Мальовничча, чудова у нас природа. Можна жити гарно і щасливо.

...А за дверима зимаходить. Рожевощока і білокоса. З синіми іскрами в очах. Із срібним інсем на плечах. Ходить і сипле та сипле снігами, шибки узорами розмальовує. Новий рік іде! Хай буде він мирним і ра-

Члени правління клубу «ВЕСЕЛКА».

# З ПОЕТИЧНОГО ЗОШИТА

\*\*\*  
 Мы — молодость мира, мы — мира бойцы,  
 Мы встали туда, где стояли отцы.  
 Мы — юные граждане тысячи стран.  
 Мы — Чили. Мы — Куба. Мы — Афганистан.  
 Кто тешится атомной смертью Земли?  
 Призвать их к ответу мы ныне пришли.  
 Бушует за нами людской океан,  
 Разносится грозное «Но, пасаран!»  
 Мы — голос эпохи. Мы — правда. Мы — суд.  
 Убийцам — возмездие. Они не пройдут!  
 Вы слышите, — бьет Бухенвальдский набат!  
 Мы тоже на страже — мы дети солдат.  
 Мы вместе, народы — единый народ!  
 Равненье — на Время! Товарищ, вперед!

\*\*\*

Ты взял меня за руку,  
 помнишь?  
 Тихонько и ласково,—  
 вдруг...  
 И я затаилась,  
 примолкла,  
 Впервые почувствовав:  
 друг...  
 Ну что это было,  
 не знаю?  
 Наверное, билась во мне  
 Заблудшая взлетная  
 стая,  
 Кричащая на глубине.  
 И я волновалась и стыла,  
 Не смея вздохнуть  
 и взглянуть...  
 Большая и нежная сила  
 Доверчивых этих минут...

Пусть боли бывало  
 немало,  
 Но светлое можно ль  
 забыть?  
 И я о тебе вспоминала,  
 Чтоб заново жить  
 и любить  
 Ну где же ты? Горы  
 и страны...  
 Оборвано скжатие рук,  
 Ну, где же ты? Самый  
 мой, самый...  
 Далекий и памятный  
 друг?  
 Спасибо за это, былое,  
 За все, что я так  
 берегла.  
 Осталось со мной  
 и тобою  
 Щемящее чувство тепла...

**ЭТА ВЕСЕЛАЯ ПЛАНЕТА**  
 Кружится веселая планета,  
 В эту неожиданную ночь.  
 Небо — фейерверкового цвета,  
 Улицы — созвездия —  
 точь-в точь...  
 Прошлые вопросы без ответа  
 Канули под маску забытья.

Кружится веселая планета,  
 Где-то ты сейчас, а где-то — я...  
 Вечер новогодний — как комета,  
 Шлейфом — новогодний карнавал.  
 Кружится веселая планета,  
 Как бы ты ее не называл.

## НА ОСЕННЕМ ДНЕПРЕ

Вдоль осени уходят корабли,  
 По сине-золотистому проспекту.  
 И, гулко отрываясь от земли,  
 Себя противопоставляют ветру.  
 Стоят, уткнув носы в воротники,  
 На палубах продрогшие туристы.  
 И волны на гудящие быки  
 Бросаются с шипением и свистом.

Дышит на стекло ранняя зима,  
 Вьюги только пробуют напевы...  
 Старые дома, старые дома —  
 Приistaniща Снежной королевы.

Робко и легко ранняя зима  
 Трогает озябшими руками  
 Старые дома, старые дома,  
 Сказки собирающие веками...

Елена КРАСНОКУТСКАЯ.  
 м. Київ.

Випускниця Одеського художнього училища імені Грекова, член нашого Товариства Ірина Ігорівна Дуценко — людина яскравого обдарування, широкого творчого діапазону. Вона добре знана серед нечуючих не тільки як самобутня, талановита поетеса, але й як художниця — майстер мультиплікації.

Шанувальники поезії часто зустрічають твори І. І. Дуценко в журналі «В едином строю», в газеті «Наше життя», у багатьох республіканських і центральних періодичних виданнях. Нечуючий митець неодноразово виступала з добірками віршів у колективних збірниках, вона автор книжки-казки «Як зайці мисливця впіймали», що полюбилася дітлахам.

На знімку: Ірина Дуценко за роботою.

Фото Й. МІНДЕЛЯ.



## З БЛОКНОТА РЕПОРТЕРА У «ЗАПОРОЖЦІВ» — ПОПОВНЕННЯ

На запорізькому автозаводі «Комунар» підготовлено до серійного виробництва нову модель малолітражки. Півдня провів у ролі водія-випробувача за кермом ЗАЗ-1102 кореспондент РАТАУ.

Машину щойно повернулася з бетонки, де проходила чергові випробування. Ще обдавав гарячим диханням двигун, не встигли охолонути покришки від крутих віражів і різкого гальмування, а ЗАЗ-1102, здавалось, уже не може встояти на місці.

Новий «Запорожець» сподобався відразу. Але, хоч перед цим були екскурсії в дослідні цехи конструкторського бюро, де створюються деталі й вузли автомобіля, знайомство з технічними характеристиками моделі, сучот по-шоферському оцінити машину можна, тільки залишивши з нею сам на сам.

Відчинюю двері, що стали значно ширшими, сідаю в зручне крісло. За традиційною схемою у машині дві двері. Однак це не загрожує дискомфортом пасажирам. Щоб опинитися на задньому сидінні, досить лише трохи нахилити спинку переднього. Є й треті двері. Вони розташовані ззаду. Через них у машину можна помістити навіть ходильник.

Поліпшено компонування салона. Він помітно збільшився, незважаючи на зменшення зовнішніх габаритів автомобіля, гарно оформленій. Декоративна панель приладів добре вписується в інтер'єр. Перемикачі розташовані на рульовій колонці і праворуч від водія.

Рукояткою з внутрішнього боку дверцят регулюю дзеркало заднього огляду. Можна заводити. На поворот ключа запалювання машини відповідає не хара-

терним для «Запорожця» заливчастим дзвоном, а м'яким жигулівським шелестом. Що ж, двигун — серце автомобіля. Мелітопольські моторобудівники зробили все, щоб «серце» нового «Запорожця» було не тільки потужним, а й мало стійкій імунітет до різних «недуг».

Випробування показали, що двигун однаково надійний у пекучій спеші Середньої Азії і в суворих умовах сибірської зими. «Одягнений» у водяну сорочку, він перебазувався на своє традиційне місце — під передній капот, але розташованій, як і коробка передач, поперечно. Це дало змогу повніше передати на ветучі колеса крутний момент.

ЗАЗ-1102 — передньо-привідна малолітражка. Справді, тягти завжди легше, ніж штовхати. До того ж заявки такі компоновці машини «схудла» на 110 кілограмів. Більше стало також

зручностей для пасажирів, бо сама собою відпала потреба в повздовжньому коробі під кузовом для карданного вала.

Укорочений, трохи скосинний капот разом з похилим лобовим склом значно поліпшує аеродинаміку автомобіля. Машина не упирається в зустрічний струмінь повітря, а немовби розрізає його. Завдяки цим та деяким іншим технічним особливостям витрата пального знизилася аж на 40 процен-

тів!

Але час у дорогу. Включую передачу, за звичкою повільно відпускаю зчеплення — і машина рушає вперед. Відзначаю: бічні стекла дають добрий огляд. Вискочивши на випробування бетонку, тисну на акселератор, включаю п'яту передачу. Це — теж нововведення конструкторів. На прямих ділянках дороги воно також

ЧИТАЧ ЗАПИТУЄ —  
 ГАЗЕТА ВІДПОВІДАЄ

## Пільги на транспорті

Якими пільгами при проїзді на транспорті користуються інваліди зі слуху?

М. ЧЕРНЯВСЬКА.

Березнегувате, Миколаївської області.

Інвалідам I та II групи, які не працюють, шороку з 1 жовтня до 15 травня надається скидка у розмірі 50% процентів при оплаті проїзду залізницею і в автобусах міжміського сполучення, а на внутрішніх повітряних лініях цивільної авіації — з 1 жовтня по 31 травня.

Крім того, інвалідам I та II групи встановлена сезонна скидка з тарифу у розмірі 50% процентів на суднах транзитних і місцевих ліній річкового флоту на період від відкриття навігації до 15 травня і з 1 жовтня по закриття навігації.

М. ОПЕНЬКО, заступник начальника управління пенсій Міністерства соціально-забезпечення УРСР.

Чи може керівник підприємства відмовити мені в прийомі на роботу, коли я чекаю дитину?

Н. ГРИГОР'ЄВА.

м. Шостка, Сумської області.

Ні. Не може. Відмова в прийомі жінки на роботу з причини її вагітності або відмова у прийомі матері, яка має грудну дитину, а також зниження заробітної плати чи звільнення жінки за тими ж мотивами розглядаються як злочин і відповідно до статті 134 Карного кодексу Української РСР караються виправними роботами на строк до шести місяців чи позбавленням права займати відповідні посади на строк до двох років.

Забороняється звільняти вагітних жінок, матерів, які годують груддю, і жінок, що мають дітей віком до року, з ініціативи адміністрації, крім випадків пілковитої тіквідації установи, підприємства, організації. Проте і в цих випадках звільнення допускається з обов'язковим працевлаштуванням.

Л. ШЛЬОНОВ, юрист.

## ЗАРУБІЖНИЙ КАЛЕЙДОСКОП

### ЗУСТРІЧ З РАДЯНСЬКИМИ ДРУЗЯМИ

25 нечуючих Мюльхаузенів (НДР) і 22 глухих туристів з Радянського Союзу провели святковий вечір у затишному кафе цього німецького міста. Учасники зустрічі обмінялися пам'ятними сувенірами. У радянській групі були представники Ленінграда, Донецька, Ташкента, Вірменії і Далекого Сходу. Господарі і гости швидко встановили контакти, хоч і не знали мови — вони чудово розуміли один одного з допомогою жестів.

Глухі НДР і їх радянські друзі були одностайні в тому, що немає сьогодні більш важливого завдання, ніж відстоюти мир на землі.

Представники двох братніх країн розповіли про своє життя, навчання, роботу. Такі контакти змінюють дружбу між нечуючими громадянами країн, служать спріві миру, — говорили на прощання учасники зустрічі, що відбулася в Мюльхаузені.

**ГЛУХОНІМІ ФУТБОЛІСТИ КУВЕЙТА**  
 Влітку 1982 року мільйони телеглядачів, що стежили за іграми чемпіонату світу з футболу в Іспанії, зможли познайомитися з швидкими і технічними спортсменами з Кувейта.

Через рік до Європи на проведення тренувальних матчів прибула збірна команда глухонімів футbolітів цього арабського, як ще його називають, «нафтового» князівства.

У Федеративній Республіці Німеччині кувейтці провели декілька зустрічей з командами Ессена (0:5 і 3:2), у місті Вупперталі програли національній збірній (0:7) і команді Кельна (1:3).

Тренер збірної Кувейта Камаль Мансур запросив футbolістів ФРН відвідати його країну. Однак, він пояснив, що ввезення в арабське князівство будь-яких спиртних напоїв негайно карається тюремним ув'язненням.

### ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИЙ МАТЧ У МАРСЕЛІ

Після 16-річної перерви відбувся товариський легкоатлетичний матч між молодіжними командами ФРН і Франції. Це був огляд нового покоління, представники якого сподіваються виступити на XV Всеєвропейських іграх глухих у Лос-Анджелесі.

Змагання проводились у Марсель (Франція) і завершилися перемогою німецьких спортсменів. Загальний рахунок 132 на 112 очків.

Ряд молодих атлетів показали непогані для свого віку результати. Перший серед спринтерів на 100-метровій дистанції показав 11.7 секунд. Кращий стрибун у довжину приземлився на позначці 6 метрів 31 сантиметр, у потрійному стрибку було зачіксовано 12 м 78 см, а спринт на 44 м 58 см. Чемпіонка серед дівчат на 100-метровій дистанції показала 12,5 секунди, стрибок у високу — 1 метр 63 сантиметри (результат 1 м 64 см забезпечив «золото» на XIV Іграх в Кельні), у бігові на одне коло переможниця фінішувала через 1.05,0 секунди.

(За матеріалами журналу «Гемайнзам» (НДР) і газети «Дойче герголозен цайтунг» (ФРН)).

Редактор  
П. БУЛАТОВ.